

伝わる英語表現を習得するための

セミナーご案内 関連部署へご回覧願います

コロナ感染予防対応!

WEBセミナー
受講可能!

～開発者・技術者・技術翻訳者のための～
「英語図面の作成方法」

◆日時：2024年6月19日(水) 10:00～16:30 ◆受講料：(消費税等込) 1名:49,500円
◆会場：TH企画セミナールームA ※会場/WEB 選択可 同一セミナー 同一企業同時複数人数申込の場合 1名:44,000円
(東京・JR田町駅下車 徒歩約6分) ◆受講資料：製本テキスト(受講料に含)
※1週間の録画視聴あり(当日の出席・欠席の有無は問いません) ※別途テキストの送付先1件につき、配送料1,210円(内税)

世界規格の理解、最新ASME規格(米国規格)、図面作成法・ISO・JIS、
図面での英語用語・略語・英語表現例、技術英文法、
社内標準化の準備体制要領について、豊富な経験をもとに、
事例を交え分かりやすく解説する特別セミナー!!

【講師の言葉】

国際分業化に伴い、英語で注記した図面を読み書きする機会が増えてきた。簡潔かつ的確な表現を求められる一方、思わぬ誤解を生ずることもあります。
米国の規格 ASMEに照らし、米国企業の実務図面を見て貴社図面と比較されて、図面作成について勉強する良い機会とします。
日本企業様の現状は：
① 古いJIS規格の使用で、国際規格に準拠していない。
② 技術者の個人個人の英語表現は外国人には理解されにくい。
社内のデータベース化による英語表現の標準化が求められている。
③ 日本独特な図面作成で書かれている。
ミラー、勝手反対、勝手違い、・・・)などは理解されない。
特に、習慣的に作成してきた図面作成の社内規格基準を見直し、さらに技術英語の表現の標準化に伴うデータベース作成および社内体制づくりには最適です。
質問は随時して頂き受講技術者のご要望に即応します。

【受講形式】 会場・WEB

【受講対象】 開発者・技術者・技術翻訳者を中心に技術営業・海外支援者など。
開発・研究部門、製造技術部門、技術支援/管理部門、海外事業部など。レベルは問いません。

【予備知識】 必要ありません。

【習得知識】 1) 世界の図面作成に関する世界規格の理解
2) 最新ASME規格(米国規格)を中心にした図面作成法とISOおよびJISを参照し、
違いを理解。
3) 図面での英語用語・略語・英語表現例をシャワーのように浴び、技術英文法を習得
4) 社内標準化の準備体制要領の習得

●申込書・2024年6月19日(水)「～開発者・技術者・技術翻訳者のための～「英語図面の作成方法」

会社名	〒	住所
TEL		FAX
正式所属		正式所属
受講者名		受講者名
E-mail		E-mail
振り込み 予定		通信欄

◆プログラム◆

【講師】 AI(エーアイ) 代表 板谷 孝雄 先生
元 日本アイ・ピー・エム(株)

- 1 図面の基礎 1頁
 - 1.1 図面関連の規格 1頁
 - 規格の歴史(1)
 - 国際規格・米国規格・日本規格(1)
 - 規格と体系(2)
 - 米国規格参考文献(3)
 - 関連規格(4)
 - 1.2 技術変更資料 5頁
 - 技術変更文書(5)
 - 技術管理用語(8)
 - 処分法(8)
 - 測定単位(8)
 - 製造仕様の種類(9)
 - 特殊な品目と工程の略語(9)
 - 部品の種類(10)
 - 1.3 図面の種類 11頁
 - 種類別(11) 目的別(11) 用途別(12)
 - 1.4 図面の書式 13頁
 - 1.5 文字 20頁
 - 1.6 線の規約 22頁
 - 1.7 作図 24頁
 - 2 寸法および公差記入法 26頁
 - 2.1 基本原則 26頁
 - 2.2 測定単位 28頁
 - 2.3 寸法記入法の種類 29頁
 - 2.4 寸法の記入法 31頁
 - 2.5 記号法 33頁
 - 2.6 作図例 35頁
 - 3 図面の英語表記の規則 64頁
 - 3.1 図面の注記 64頁
 - 3.2 表題 67頁
 - 4 注記の英語表現例 69頁
- 付録
- A1 助動詞 111頁
 - A2 限定性 112頁
 - A3 位置の表現 113頁
 - A4 英語図面の社内標準化 115頁
- 質疑・応答

◆セミナーお申込要領

●申し込み方法

・弊社ホームページの申込欄又は、FAXかE-mailにてお申し込みください。
・折り返し、受講票、請求書、会場案内図をお送り致します。
・開催日の8日前以内のキャンセルは、お受け致しかねますので、必要に応じ代理の方のご出席をお願いします。
・開催日の8日前以内のキャンセルの場合、受講料の全額を申し受けます。

●お支払い方法

受講料は原則として開催前日までにお支払い願います。
経理上、受講料のお支払いがセミナー開催後になる場合は、お支払日をお知らせ願います。
振り込み手数料は御社の御負担にてお願いします。

●申込先

〒108-0014 東京都港区芝4-5-1 11-5F
TEL: 03-6435-1138
FAX: 03-6435-3685
E-mail: th@thplan.com

検索 TH企画 → サイト内検索 0619 (開催日)

詳細、その他のセミナーは、ホームページをご覧ください。

<https://www.thplan.com/>